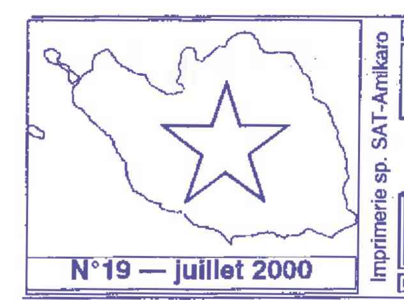

N°19 — juillet 2000

Imprimerie sp. SAT-Amikaro

@spéranto-Vendée

Rédaction / documentation / information générale :
Espéranto-Vendée / Henri Masson
85540 Moutiers les Mauxfaits
Tél.-Fax : 02 51 31 48 50. Courriel : <esperohm@club-internet.fr>



A qui le tour ?

Lors de leur voyage de huit années autour du monde, Maryvonne et Bruno Robineau ont pu apprécier l'efficacité de l'espéranto dont ils avaient découvert l'existence en cours de route (v. coordonnées au dos). Inspirés par cette expérience linguistique, deux autres jeunes couples, l'un en route, l'autre prêt à partir, constatent aussi que ça marche beaucoup mieux qu'ils ne pouvaient l'imaginer.

Tour d'Europe

Gudule Le Pichon et Laurent Cuenot sont partis le 5 mai 1997 du Poiroux pour un tour d'Europe de quatre ans en roulotte avec leur fille Lola, alors âgée de 6 mois. Leur connaissance de l'espéranto, appris dans la fièvre des préparatifs, était alors limitée. Elle s'est vite améliorée par la pratique sur le parcours français, puis en Belgique. Il est devenu ensuite la principale langues sur laquelle ils ont pu compter avec l'anglais, alors que les locuteurs du français se raréfiaient au fur et à mesure qu'ils s'éloignaient : Allemagne, Danemark, Suède, Pologne, Tchéquie, et maintenant, Slovaquie, en direction de la Roumanie. La connaissance de l'espagnol ne leur a pas été utile jusqu'à maintenant. Ils ont passé deux hivers chez des espérantistes, le premier aux Pays-Bas, le second en Suède.

Ils avaient choisi de vivre et voyager dans une roulotte. Hélas, il est apparu que celle qu'ils avaient aménagée était trop grande pour traverser certains ponts ou embarquer sur des bacs, et trop lourde pour que leur jument, Camille, puisse affronter de fortes déclivités. Laurent a donc construit, en Suède, une roulotte plus petite dont le poids était inférieur de 500 kg. Mais en Tchéquie, où ils ont passé l'hiver dernier, il s'est montré que celle-ci serait encore trop grande et trop lourde pour la traversée des Carpathes ! Alors, Laurent a construit un petit chariot dans lequel il n'y a de place que pour Lola et les bagages.

Vive la mariée !

Et puis là, à Haldke Zivotice, Gudule et Laurent se sont mariés. Tout le village s'est mobilisé pour faire une grande fête à cette occasion.

Ils ont été invités à présenter des conférences dans plusieurs villes du pays. Elles étaient traduites de l'espéranto en tchèque.

Les invitations et les gestes d'amitié qui se manifestent en cours de route font que la durée du voyage prévue pour quatre ans risque fort de se prolonger jusqu'à cinq ou même peut-être six années.

Ils publient un bulletin en français et un autre en espéranto que l'on peut recevoir en adhérant à l'association "**Ĉirkaŭ Eŭropo**" (Alain Cuenot, 108, Grande Rue, 38700 La Tronche) créée pour les soutenir. Adhésion : 50 F par an, chèques à l'ordre de **Ĉirkaŭ Eŭropo**.

Tour du monde

Rachel Prual et David Cholet partiront le 15 juillet de La Roche-sur-Yon pour un tour du monde. Ils visiteront 43 pays en stop.

Comme Maryvonne et Bruno, comme Gudule et Laurent, Rachel et David ont ajouté l'espéranto aux langues qu'ils connaissent déjà à tous les deux : français, anglais, allemand, latin. La première bonne surprise, pour eux, est d'avoir découvert que quelques mois d'étude de l'espéranto leur permettent de mieux s'exprimer qu'après des années d'anglais. Ils ont déjà des contacts dans divers pays par Internet.

Avant de rejoindre Toulouse, d'où ils s'envoleront pour Tel-Aviv, où se tiendra le congrès mondial d'espéranto, ***eux***, leur association ***Le monde au bout du pouce*** ainsi qu'***Espéranto-Vendée*** convient tous ceux qui aiment la belle aventure et l'espéranto à un :

Pique-nique

en leur compagnie le samedi 15 juillet

à partir de midi, à La Roche-sur-Yon, sur les bords de l'Yon, espace pique-nique près du Pont Rouge, rue de Renou, lieu indiqué par des banderoles d'Espéranto-Vendée. Chacun apporte son pique-nique. Ce sera aussi l'occasion de découvrir l'espéranto, d'en parler, de se procurer de la documentation.

Départ à 15 h

du "Rond-Point du Dr Zamenhof"

sous les auspices de la Mairie de La Roche-sur-Yon

Il sera possible de les accompagner sur quelques centaines de mètres... ou quelques kilomètres, puis de les suivre sur le web sans user une semelle et de les joindre par Internet : <turistoj@hotmail.com>. Adhésion à leur association : 100 F par an. Chèque à l'ordre de **Le Monde au bout du pouce**. Adresse chez : M. Marcel Cholet, 8, rue des Moulières, 44150 Saint Herblon.

Ces voyages peuvent être suivis sur le web : <http://www.creaweb.fr/a.reto> et <http://mondepouce.ctw.net>. Et pour partir à la découverte de l'espéranto dans le monde : mot-clé "*esperanto*" avec les moteurs de recherches, ou sur le site <http://www.esperanto.net> (en 39 langues).

Esperanto-Vendée

85540 Moutiers les Mauxfaits

☎ + Répondeur-enregistreur + Fax :

02 51 31 48 50

Courriel : <esperohm@club-internet.fr>

Cotisation pour l'année civile :

50 F minimum (abonnement compris).
Abonnement seul (6 numéros) : 30 F.

Chèque à l'ordre d'**ESPÉRANTO-VENDÉE**
CCP : 6.605.99. B, NANTES

Pour apprendre (tél. 02 51...)

La Roche-sur-Yon — 3 niveaux. 20h à 21h 30 mardi avec Patrice Joly; jeudi et vendredi avec Marie-Christine Kosoñ ☎ 62 03 09

Fontenay-le-Comte — Le lundi à 20h 30 avec Monique Heiderich ☎ 00 45 95

Aizenay — Alain Rochus ☎ 48 38 75
<a_rochus@club-internet.fr>

St Hilaire-de-Riez — J.-F. Fallek ☎ 54 74 18

Afin de couvrir les frais de formation d'enseignants qualifiés, une participation de 250 F, payable en octobre, est demandée en plus de la cotisation annuelle (minimum 50 F).

Cette formation s'adresse non seulement aux enseignants (en activité ou en retraite) intéressés par cette approche de l'enseignement des langues, mais aussi aux personnes attirées par la recherche pédagogique et le partage des connaissances.

Exposés, conférences

○ **Pierre Babin** (Château d'Olonne), ancien professeur d'anglais et inspecteur de l'Éducation nationale. Présentation de l'espéranto dans les établissements d'enseignement. Conseil pédagogique pour les enseignants d'espéranto.
☎ 21 08 66

○ **Maryvonne et Bruno Robineau** proposent aux associations et centres culturels un diaporama sur leur voyage de huit années autour du monde. Vente et dédicace de leur livre **Et leur vie, c'est la terre.** (Moulin Boireau, 49270 Landemont.)
☎ + fax 02 40 98 78 76
<bruno.robineau@worldonline.fr>

Chez nos voisins

16 — Isabelle Martinez 05 45 92 33 27
<martinez.isabelle@wanadoo.fr>

17 — Alain-Michel Martzloff 05 46 27 07 12
<esperanto17@fnac.net>

44 — Janine Vince, St Nazaire 02 40 70 46 74
<janine_vince@yahoo.fr>
— Monique Loubière, Nantes 02 40 46 14 66

49 — André Frangeul, Angers 02 41 66 83 36
Brigitte Lahalle, Cholet 02 41 62 94 10

79 — Georges Menossi 05 49 06 16 08
<menossi@district-parthenay.fr>

Formation

Stages d'initiation ou de perfectionnement :

Vienne : Centre Espéranto, Route de Civeaux, 86410 Bouresse. ☎ + fax 05 49 42 80 74
<rapley@club-internet.fr>

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, Château de Grésillon, 49150 Baugé
☎ 02 41 89 10 34 (ou auprès de Pierre Babin)

Calendrier des stages, congrès et rencontres dans le monde entier <http://www.esperanto.hu>

Le courage politique

Le courage politique ne consiste pas à contrecarrer systématiquement toute initiative conforme à l'intérêt général à partir du moment où elle est proposée par un parti concurrent ou adverse.

Lorsque M. Claude Allègre était encore rue de Grenelle, M. Louis Guédon, député de la Vendée, maire des Sables d'Olonne, conseiller général, a dépassé les clivages traditionnels en signant, avec des élus de divers partis, députés et sénateurs, la lettre ci-contre appelant le ministre de l'Education nationale, de la Recherche et de la Technologie, à reconsidérer sa réponse sur la création d'une option facultative d'espéranto au baccalauréat.

Cette lettre à M. Allègre a été signée par MM. les députés André Aschieri (RCV, Alpes-Maritimes), Michel Bouvard (RPR, Savoie), Jean-Paul Dupré (PS, Aude), Louis Guédon (RPR, Vendée), François Rochebloine (UDF, Loire), et MM les sénateurs Guy Fischer (PC, Rhône), Bernard Fournier (RPR, Loire) :

"Monsieur le Ministre,

Nous avons, au courant de l'année 1999, déposé successivement sept questions relatives à la création d'une option facultative d'ESPERANTO au BACCALAUREAT, répondant ainsi aux voeux de nombreux sympathisants de cette langue, et à l'initiative de l'association Espéranto-Vive de Chambéry.

La cohérence de nos démarches malgré la diversité de nos origines politiques, la conviction que cet objectif est à la fois souhaitable et réalisable, le besoin d'ouverture et de tolérance au sein de l'Europe naissante, sont autant d'arguments pour ne pas admettre passivement votre réponse en date du 10 janvier 2000.

Aussi, poursuivant la logique de notre intervention, nous réitérons ici solidairement cet appel afin que votre décision soit reconsidérée par vos services et par vous-même dans un sens plus positif. Les difficultés techniques que cela suppose peuvent par ailleurs certainement trouver leur solution.

Nous sommes également persuadés que malgré la regrettable absence de débat sur le sujet, les critiques et le obstacles intellectuels qui freinent cette évolution ne résistent pas à l'analyse objective des avantages que présente ce droit éducatif reconnu à diverses reprises et à l'unanimité par l'Assemblée Générale de l'UNESCO.

Certains de l'attention que vous accorderez à notre requête commune, nous vous assurons, Monsieur le Ministre, de notre sincère considération et vous adressons nos salutations respectueuses et distinguées."

L'objet de cette démarche n'est pas perdu de vue avec le nouveau ministre, M. Jack Lang, qui avait lui-même attiré ainsi l'attention de son prédécesseur : *"M. Jack Lang appelle l'attention de M. le ministre de l'éducation nationale, de la recherche et de la technologie sur la promotion de l'espéranto, langue de portée universelle, dans les établissements scolaires français. Compte tenu de son développement dans bon nombre de pays de l'Union européenne et dans le cadre de l'élargissement futur de la Communanuté, il souhaite savoir les mesures que prendrait le Gouvernement pour favoriser son expansion en tant que langue auxiliaire de communication."* (J.O., 1er décembre 1997)

Congrès en 2004 ?

On en parle sérieusement.

Ce serait pour le congrès de SAT-Amikaro à La Roche-sur-Yon, l'année du bicentenaire du chef-lieu de la Vendée.

Il n'y a encore jamais eu de tels congrès dans le département dans toute l'histoire de l'espéranto qui a pourtant 113 ans. Les premières traces de l'espéranto en Vendée remontent à 1903, grâce à Léon Ballereau, architecte, qui avait créé un groupe très dynamique à Luçon. Une rue y porte son nom. Ne serait-ce pas une fort belle manière de marquer les premiers pas du second siècle de l'espéranto en Vendée ? Maire de La Roche-sur-Yon et conseiller général, M. Jacques Auxiette se réjouit de ce projet qui "*soulignerait, entre autres, la volonté d'ouverture sur le monde, d'échanges et de solidarité qui est celle de la ville*".

La Roche-sur-Yon, qui se nommait "Rupes" en 987, a reçu aussi les noms de "Napoléon-Vendée" et "Bourbon-Vendée". Ne pourrait-elle porter pour quelques jours du congrès le nom d'"Espéranto-Vendée" ? Oui, il est vrai que les congrès de SAT-Amikaro ont toujours lieu à Pâques, donc le plus souvent... au mois d'avril.

Si vous avez des idées et propositions, si vous souhaitez prendre part dans l'organisation, si vous voulez faire bouger les choses, n'hésitez pas à nous contacter.

C'est tout N.E.U.F.

Organisée par **"Nantes Est Une Fête"** (N.E.U.F.), la "Fête des langues parlées à Nantes et dans la région" s'est tenue le 17 juin. L'espéranto a tout naturellement trouvé sa place parmi plus de quarante langues dans une fête dont l'esprit est ainsi résumé par M. Luc Douillard, président de NEUF : "*Il s'agit de réunir les langues de nos villes et de nos campagnes, dans un esprit humaniste et pour affirmer que toutes les langues, petites et grandes, sont égales en droit et en dignité.*" Le Centre Culturel Nantes-Espéranto a eu beaucoup de visites et de nombreux contacts.

Guide très pratique

Bravo à la Ville de La Roche-sur-Yon pour son nouveau guide vraiment très utile et très pratique accompagné d'un plan de la ville sur lequel figure, bien entendu, le **"Rond Point du Dr Zamenhof"**. Il permet de découvrir une foule de choses et témoigne d'une vie associative intense et très riche dans laquelle s'inscrit aussi l'espéranto.